

# AUTORIZAȚIE - LICENȚĂ NEEXCLUSIVĂ PENTRU UTILIZAREA OPERELOR MUZICALE PRIN RETRANSMITERE PRIN CABLU

NR. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Părțile contractante:

**UCMR-ADA, Asociația pentru Drepturi de Autor a Compozitorilor**, cu sediul în București, sector 1, Str. Ostasilor nr.12, cod fiscal RO8887006, reprezentată legal prin d-na Ana Achim, în calitate de Director General, acționând în calitate de organism de gestiune colectivă colector al remunerațiilor cuvenite titularilor de drepturi de autor de opere muzicale potrivit Deciziei ORDA nr.336/23.12.2010, numită în continuare **UCMR-ADA**,

și

\_\_\_\_\_ **SRL**, cu sediul în \_\_\_\_\_, Str. \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_, bl. \_\_\_\_\_, sc. \_\_\_\_\_, ap. \_\_\_\_\_, Sector/Judet \_\_\_\_\_, CUI RO \_\_\_\_\_, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_, reprezentată legal prin dl/d-na \_\_\_\_\_ în calitate de Administrator, denumită în continuare **DISTRIBUITOR PRIN CABLU**

## Avand in vedere:

- Metodologia privind stabilirea remunerațiilor cuvenite titularilor de drepturi de autor și titularilor de drepturi conexe, pentru retransmitere prin cablu, stabilită prin Decizia Civila nr.263A/16.11.2010, pronunțată de Curtea de Apel București, Secția a IX-a Civilă și pentru cauze privind proprietatea intelectuală, în dosarul nr.4009/2/2009, publicată prin Decizia ORDA nr.327/15.12.2010 în Monitorul Oficial Partea I nr.861/22.12.2010;
- Decizia ORDA nr. 336/23.12.2010, prin care UCMR-ADA a fost desemnată colector al remunerațiilor datorate titularilor de drepturi patrimoniale de autor de opere muzicale pentru retransmiterea prin cablu, stabilite prin metodologia privind stabilirea remunerațiilor cuvenite titularilor de drepturi de autor și titularilor de drepturi conexe pentru retransmiterea prin cablu publicată prin Decizia ORDA nr. 327/2010 în Monitorul Oficial al României Partea I nr. 861/22.12.2010

## 1. PREVEDERI INTRODUCTIVE

**1.1 UCMR-ADA** are ca obiect de activitate gestiunea colectivă a drepturilor patrimoniale de autor asupra operelor muzicale în condițiile prevăzute în Statutul său de funcționare, Decizia ORDA nr.3/1997 și în conformitate cu Legea nr. 8/1996 cu modificările și completările ulterioare, privind dreptul de autor și drepturile conexe.

**1.2 UCMR-ADA** este desemnată potrivit Deciziei ORDA nr.336/23.12.2010 și potrivit prevederilor art.133 din Legea nr. 8/1996 cu modificările și completările ulterioare, să acționeze în numele titularilor de drepturi de autor de opere muzicale pentru autorizarea retransmiterii prin cablu a operelor muzicale și pentru colectarea remunerațiilor ce se cuvin autorilor de opere muzicale potrivit metodologiei publicate în M.Of. Partea I nr. 861/22.12.2010 prin Decizia ORDA nr. 327/2010.

**1.3 DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** este persoana ce realizează activități de retransmitere prin cablu sau prin satelit, inclusiv prin sistem digital, de servicii de programe de radiodifuziune sau de televiziune destinate recepționării de către public, astfel cum se prevede și la pct. 1 din Metodologia stabilită prin Decizia Civila nr.263A/16.11.2010, pronunțată de Curtea de Apel București, Secția a IX-a Civilă și pentru cauze privind proprietatea intelectuală, în dosarul nr.4009/2/2009, publicată în M.Of. Partea I nr. 861/22.12.2010 prin Decizia ORDA nr. 327/2010.

## 2. OBIECTUL CONTRACTULUI

**2.1.** Prin prezentul contract **UCMR-ADA**, în calitate de colector al remunerațiilor datorate cu titlu de drepturi patrimoniale de autor de opere muzicale, potrivit Deciziei ORDA nr. 336/23.12.2010 autorizează **DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** să utilizeze neexclusiv, pe teritoriul României, ansamblul operelor muzicale prin retransmitere nealterată simultană și integrală prin fir, cablu, prin fibra optică sau prin orice alt procedeu similar ori printr-un sistem de radiodifuzare prin unde ultrascurte, pentru recepționarea de către public a unei transmisii inițiale, cu fir sau fără fir, prin satelit, inclusiv prin sistem digital, de servicii de programe de radiodifuziune și/sau televiziune destinate recepționării de către public a operelor muzicale.

**2.2. DISTRIBUITORUL PRIN CABLU**, în conformitate cu dispozițiile metodologiei stabilite prin Decizia Civila nr.263A/16.11.2010, pronunțată de Curtea de Apel București, Secția a IX-a Civilă și pentru cauze privind proprietatea intelectuală, în dosarul nr.4009/2/2009, publicată în M.Of. Partea I nr. 861/22.12.2010 prin Decizia ORDA nr. 327/2010, va plăti remunerațiile datorate cu titlu de drepturi patrimoniale de autor de opere muzicale, pentru retransmiterea prin cablu a acestora, către **UCMR-ADA** ce a fost desemnată prin Decizia ORDA nr.336/ 23.12.2010 colector al acestor remunerații.

### 3. AUTORIZAȚIA ȘI LIMITELE ACESTEIA. RĂSPUNDERE

- 3.1. Autorizația de utilizare prin retransmitere prin cablu acoperă numai și numai drepturile neexclusive de autor de opere muzicale pentru retransmitere prin cablu a operelor muzicale astfel cum aceste drepturi sunt prevăzute de Legea nr. 8/1996 cu modificările și completările ulterioare și de Metodologia mai sus menționată.
- 3.2. Autorizația acordată de **UCMR-ADA** în virtutea prezentului contract nu dă dreptul **DISTRIBUITORULUI PRIN CABLU** de a utiliza operele muzicale în alte scopuri decât cele indicate în Art.2.1. și Art.3.1. ale prezentului contract și nu conferă acestuia nici un alt drept patrimonial de autor cum ar fi dar fără a se limita la drepturi de comunicare publică, radiodifuzare, reproducere sau adaptare pentru emisuni ori servicii proprii de programe de televiziune sau de radio.
- 3.3. Se prevede în mod expres că **DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** nu va putea să autorizeze, cu titlu gratuit sau oneros, retransmiterea prin cablu sau orice altă formă de utilizare a operelor muzicale, din emisiunile sale, care aparțin repertoriului UCMR-ADA.

### 4. REMUNERAȚII

- 4.1 Baza de calcul a remunerației reprezentând drepturile patrimoniale ale titularilor de drepturi de autor de opere muzicale, datorată de utilizatori, este constituită din totalitatea veniturilor brute lunare obținute din activitatea de retransmitere de servicii de programe de radiodifuziune și/sau de televiziune. În cazul în care, în luna de raportare, nu se obțin venituri din activitatea de retransmitere de servicii de programe de radiodifuziune și/sau de televiziune, **baza de calcul** a remunerației o constituie totalitatea cheltuielilor ocazionate de activitatea de retransmitere prin cablu din acea lună.
- 4.2 În conformitate cu prevederile punctului 3 și ale tabelului din Metodologia stabilită prin Decizia Civila nr.263A/16.11.2010, pronunțată de Curtea de Apel București, Secția a IX-a Civilă și pentru cauze privind proprietatea intelectuală, în dosarul nr.4009/2/2009, publicată în M.Of. Partea I nr. 861/22.12.2010, **DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** va vira către **UCMR-ADA**, remunerație reprezentând drepturi patrimoniale ale titularilor de drepturi de autor de opere muzicale pentru retransmitere prin cablu a operelor muzicale ulterior datei de 22.12.2010, remunerație stabilită prin aplicarea procentului de mai jos, asupra bazei de calcul (definită la alineatul anterior):

Procent aplicabil asupra bazei de calcul	1,35 %
--	--------

- 4.3 La remunerațiile rezultate se adaugă și cota de T.V.A. aferentă.

- 4.4 Modalitățile de plată a remunerației :

**DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** va plăti **UCMR-ADA** lunar remunerația, până la data de 20 a lunii următoare celei pentru care se datorează, sumele determinate conform Art. 4.1 și Art. 4.2 în contul UCMR-ADA:

**COD IBAN: RO91RNCB0072026578480094** deschis la B.C.R. S.A. –Sucursala Sector 1, pe numele UCMR-ADA

- a) În caz de neplată a sumelor datorate în termenul de mai sus, **DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** va plăti penalități de 0,10% pe fiecare zi de întârziere din sumele neachitate la termen, fără punere în întârziere și fără nici o altă formalitate prealabilă.

### 5. DOCUMENTAȚII

- 5.1 **DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** va furniza UCMR-ADA, până la data de 15 a fiecărei luni, un raport privind programele și serviciile de programe de televiziune retransmise prin cablu aferente lunii precedente.

- 5.2 Raportul va cuprinde, pentru luna de raportare:

- lista programelor și serviciilor de programe retransmise (eventual cu menționarea țării de origine și durata transmisiei fiecărui post TV zilnic);
- numărul de abonați/valoare abonament;
- raportul baza de calcul asupra careia se aplică procentul din tabelul de la art. 4.2;
- alte informații solicitate în limitele legii, de către organismele de gestiune colectivă;

Raportul va fi însoțit de o adresă de înaintare purtând numele reprezentantului legal, semnătura acestuia și ștampila, prin care se certifică pe proprie răspundere veridicitatea și corectitudinea informațiilor conținute de raport și a documentelor ce îl însoțesc și vor fi depuse la sediul UCMR-ADA din București, Str. Ostasilor nr. 12, sector 1.

UCMR-ADA va pune la dispoziția **DISTRIBUITORULUI PRIN CABLU** modelul de raport pe pagina sa de internet (link <http://www.ucmr-ada.ro/fisiere/raportcablu.doc>).

**DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** are obligația de a transmite UCMR-ADA copii certificate pe proprie răspundere de pe documentele financiar contabile de sinteză (în special bilanța contabilă clasa 7) în termen de cel mult 10 zile de la data la care primește solicitarea UCMR-ADA în acest sens.

## 6. CONFIDENȚIALITATE

6.1 Fiecare parte va trata într-o manieră confidențială toate informațiile relative la cealaltă parte, comunicate în executarea prezentului contract, cu următoarele excepții:

- a. dacă aceste informații au făcut obiectul unor comunicări anterioare cu acordul părții avute în vedere,
- b. dacă aceste informații trebuie comunicate în temeiul unor obligații judiciare sau legale,

## 7. OBLIGAȚIILE DISTRIBUITORULUI PRIN CABLU

7.1 **DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** are în principal următoarele obligații:

- a. Să plătească remunerația în cuantumul și la termenele stabilite prin prezentul contract;
- b. Să transmită **UCMR-ADA**, la termenele convenite, rapoartele, listele cu programele de radiodifuziune și de televiziune și serviciile de programe retransmise, numărul de abonați, valoarea abonamentului lunar, baza de calcul și orice alte documente sau informații prevăzute de prezentul contract ori de actele normative în vigoare, potrivit prevederilor art. 5.
- c. Sa transmita raportul distinct in cazul in care sunt si remuneratii restante datorate in termen de 10 zile de la incheierea prezentei.

## 8. DURATĂ, DENUNȚARE

8.1 Prezenta licență neexclusivă se încheie pentru un termen de 1 an și se reînnoiește, de drept și fără nici o altă formalitate, pe perioade succesive de 1 an, cu excepția cazului în care, cu cel puțin 30 de zile înainte de expirarea duratei licenței, una din părți comunică celeilalte intenția sa de a nu reînnoi contractul.

8.2 Prezenta licență neexclusivă se consideră rezolvit de drept, fără nici o altă formalitate prealabilă în oricare din următoarele cazuri:

- a. Intră în vigoare o metodologie care înlocuiește sau modifică Metodologia stabilită prin Decizia Civila nr.263A/16.11.2010, pronunțată de Curtea de Apel București, Secția a IX-a Civilă și pentru cauze privind proprietatea intelectuală, în dosarul nr.4009/2/2009, publicată prin Decizia ORDA nr.327/2010, în M.Of. Partea I nr.861/22.12.2010;
- b. Declanșarea procedurii de reorganizare judiciară și a insolvenței **DISTRIBUITORULUI PRIN CABLU**;
- c. Întârzieri de plată mai mari de 60 de zile.

8.3 **UCMR-ADA** va fi pe deplin îndreptățită să solicite instanței judecătorești competente rezolvirea prezentului contract, în cazul:

- a. nefurnizării informațiilor necesare determinării remunerațiilor sau furnizării incompleta a acestora;
- b. constatării în urma efectuării unui audit extern din Metodologie a unei diferențe mai mari de 10% între situația de fapt și cea declarată de **DISTRIBUITORUL PRIN CABLU**.
- c. întârziere de plată mai mare de 60 de zile.

8.4 În urma unei acțiuni în condițiile de la Art. 8.3, **DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** este îndreptățit să solicite prelungirea contractului dacă înlătură cauzele care au determinat **UCMR-ADA** să solicite rezilierea contractului și repară imediat și integral prejudiciile aduse deținătorilor de drepturi.

8.5 **DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** poate solicita rezilierea prezentului contract în termen de 30 de zile, prin notificare scrisă însoțită de documente justificative, în cazul când își încetează activitatea.

## 9. NETRANSMISIBILITATE

9.1 **DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** nu poate transfera către terți, sub nici o formă, drepturile dobândite în temeiul prezentului contract.

9.2 **DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** nu poate să subroge total sau parțial un terț în locul său, fără acordul **UCMR-ADA**.

## 10. LITIGII

10.1 Prezentul contract este supus legislației române.

10.2 Diferențele relative la interpretarea sau executarea prezentului contract vor fi soluționate, în absența unui acord amiabil, de către instanțele competente.

## 11. DISPOZIȚII FINALE

11.1 În vederea încheierii și semnării prezentului contract, **DISTRIBUITORUL PRIN CABLU** se obligă să pună la dispoziția **UCMR - ADA** următoarele documente:

- a. certificatul de înregistrare;

b. autorizațiile prevăzute de dispozițiile legale în vigoare pentru desfășurarea activității de retransmitere prin cablu;

11.2 Pentru perioada anterioara incheierii prezentei autorizatii licenta neexclusiva remuneratiile si accesoriile datorate de distribuitorul prin cablu sunt cele reglementate de Metodologia privind stabilirea remuneratiilor cuvenite titularilor de drepturi de autor si titularilor de drepturi conexe, publicata prin Decizia ORDA nr.327/15.12.2010 in Monitorul Oficial Partea I nr.861/22.12.2010.

11.3 Prezentul contract se completează în mod corespunzător cu dispozițiile Legii nr.8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, cu modificările și completările ulterioare.

Persoane de contact :

a. UCMR-ADA Marius Mierlea

tel./fax (021) 316.79.77 / 316.85.77

email: [cablu@ucmr-ada.ro](mailto:cablu@ucmr-ada.ro)

b. Distribuitor prin cablu –  
e-mail

Prezenta autorizatie licenta neexclusiva s-a încheiat astăzi, \_\_\_\_\_, în două exemplare identice, câte unul pentru fiecare parte.

**UCMR-ADA**

**DISTRIBUTOR PRIN CABLU**

**Ana ACHIM – Director General**

\_\_\_\_\_ **SRL**

**Administrator**

**Mirel Istrate - Contabil Șef**

**Eugen Petcu - Consilier juridic**